



Fredericia den 3. januar 2005

## Information til kunder og samarbejdspartnere

# Niels Østergaard til Sumatra som Røde Kors specialist

### ***Chefkonsulent Niels Østergaard udstationeres som Røde Kors specialist fra uge 1 til uge 4.***

Niels Østergaard har i efteråret 2004 modtaget træning af Røde Kors i at håndtere bl.a. logistiske problemstillinger i katastrofesituationer. Med naturkatastrofen i Asien er hans kundskaber i denne retning desværre blevet alt for relevante og Niels tøver ikke med at yde sin aktive indsats.

Med Niels' baggrund som bygningsingeniør vil hans opgaver bl.a. omfatte etablering af den Danske *Base Camp* på Sumatra samt sandsynligvis at bistå i bygningstekniske spørgsmål i de katastroferamte områder i hele regionen.

Mange ting er uvisse i denne situation, men sikkert er det, at Niels skal til Sumatra fra udgangen af uge 1. Han forventes tilbage på jobbet i Manator Aps i slutningen af januar 2005.

Manator Aps støtter selvfølgelig fuldt ud Niels Østergaards aktive bidrag til at løfte de uoverskuelige opgaver i de katastroferamte områder. Niels' fravær vil imidlertid komme til at indvirke på de opgaver og øvrige aftaler som han har indgået for januar måned, men vi håber at vore kunder og samarbejdspartnere vil udvise forståelse for hans valg.

Alle henvendelser bedes fortsat rettet til Niels' telefon og e-mail, idet disse viderestilles hhv. videresendes til Erik Nielsen i den periode Niels er bortrejst. Erik vil opretholde kontakt med Niels via e-mail, så vigtige spørgsmål kan afklares, om end med nogen forsinkelse i forhold til normalen.

Vi håber på alles forståelse. På forhånd tak!

Med venlig hilsen  
**Manator Aps**

Niels Østergaard  
*Chefkonsulent*

Erik Nielsen  
*Direktør*